

THEATER VEREIN WORBEN

Reservationen per Internet unter:
www.theaterworben.ch
Ab 5. Februar 2018 18.00 Uhr



Spielsaison 2018

mit dem Lustspiel

«Zimmer 12a»

SAM Hydraulik-Service
Schläuche-Armaturen

Tel. 032 373 53 22 Fax. 032 373 53 92
2557 Studen x.mosimann@bluewin.ch

COIFFEUR

CINDERELLA

Manuela Marti
Tribeystrasse 15
3252 Worben
Tel. 032 384 00 22



W. Haas Velo & Zubehör
Hauptstrasse 25
3252 Worben

Tel. 032 384 20 72



Reparatur
aller
Marken

Q Fleisch Charcuterie Traiteur Fisch
Stedtli Metzger

Hauptstrasse 14 • Nidau • Tel. 032 331 60 26
stedtlimetzg@gmx.ch • www.stedtlimetzg.ch

Liebe Theaterfreunde

Es ist wieder soweit, es ist Theaterzeit!

Wir sind auch in unserer 18. Saison wieder voll motiviert, mit Eifer und Elan dabei zu proben, Requisiten und Kostüme zu sammeln, die Bühne zu bauen und, und, und ...

Es ist uns stets ein Anliegen, mit der Stückwahl den Geschmack unseres Publikums zu treffen. Bis jetzt scheint uns dies nicht schlecht gelungen zu sein. Wir hoffen nun, dass wir Ihnen auch mit unserer neusten Wahl „Zimmer 12a“ wieder ein paar heitere Stunden bereiten können.

Dank Ihnen, unserem treuen Publikum, unseren GönnerInnen, Passivmitglieder, InserentInnen und HelferInnen, können wir auf 17 erfolgreiche Saisons zurückblicken. Für die Treue und Unterstützung möchten wir uns, im Namen des ganzen Vereins bedanken.

Wir freuen uns, Sie an einer unseren Vorstellungen begrüßen zu dürfen!

Hermann Stettler, Präsident

Sie können am Montag 5. Februar 2018 ab 18.00 Uhr sehr einfach per Internet Ihre Plätze im Seelandheim reservieren unter:
www.theaterworben.ch

Aufführungsdaten 2018 im Seelandheim Worben:

Freitag	9. März 2018	20.00 Uhr	Première
Samstag	10. März 2018	20.00 Uhr	Vorstellung
Sonntag	11. März 2018	17.00 Uhr	Vorstellung
Samstag	17. März 2018	20.00 Uhr	Vorstellung
Sonntag	18. März 2018	17.00 Uhr	Vorstellung
Freitag	23. März 2018	20.00 Uhr	Vorstellung
Samstag	24. März 2018	20.00 Uhr	Dernière

Türöffnung jeweils eine Stunde vorher, mit Gratis-Apéro!

Restaurant zur Ranch



Längweg | 3252 Worben
Tel + Fax 032 392 12 02 Mobile 079 241 37 74
www.reitsportzentrum-lyss.ch
info@reitsportzentrum-lyss.ch
Montag und Dienstag geschlossen

Zwischen Lyss und Worben

CARROSSERIE LEISER AG

Busswilstrasse 24
3252 Worben

Tel 032 384 26 76
info@carrosserie-leiser.ch
www.carrosserie-leiser.ch

Spenglerei / Malerei
Carrosseriereparaturen aller Marken
Scheiben-wechseln-reparieren-tönen
Beulen drücken ohne Malerei
Restaurationen, Neumalerei, Spot Repair
VSCI Carrosserie

Restaurant Bären



Hauptstrasse 46, 3252 Worben
Ana Welte
Tel. 032 384 48 58

Grosser Saal bis 60 Personen

Das Fachgeschäft das mich versteht. Chien & Chat Studen

Sägeweg 2, Tel 032 373 60 60



Inhaltsangabe zum Lustspiel «Zimmer 12a»

Lustspiel in 2 Akten von Anthony Marriot und Bob Grant -
erschienen im Breuninger-Verlag, Aarau

Das Hotel Schweizerhof in Interwald hat zwar schon bessere Zeiten gesehen, aber nicht viel bessere. Trotzdem bewahrt es sich den Charme einer früheren Epoche. Eigentlich will Dr. Gabathuler mit seiner Arztgehilfin hier einen Beitrag zur Verbesserung des Arbeitsklimas leisten. Seine Gattin wähnt er meilenweit weg, während diese glaubt, ihr Mann spiele in Montana Golf.

Das Hotel ist besetzt mit Musikern, findet doch das alljährliche Musikfestival statt. Aber auch Flitterwöchner zieht es hierher. Weil eine Harfenspielerin erkrankt ist, findet auch ihre Stellvertretung, Frau Eva Gabathuler, ihren Weg in den Schweizerhof. Es kommt wie es kommen muss: Es sind mehr Reservationen vorhanden als Zimmer. Der Manager und der Portier schaukeln die Situation allmählich ins Chaotische hoch.

Zum Vergnügen des Publikums wechseln die Hotelgäste laufend ihre Zimmer, ihre Koffer und manchmal auch mehr oder weniger freiwillig ihre Begleiter. Auch die Tücken der Technik spielen bei diesen vielen Missverständnissen eine wichtige Rolle... führen sie womöglich zu einem ruhigen und erlösenden Schluss?

Bisherige Aufführungen:

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------------|
| 2001 «Trotzchöpf» | 2010 «En Engel» |
| 2002 «Das isch Musig» | 2011 «E verhängnisvoll Nacht» |
| 2003 «Voll im Stress» | 2012 «De liebestolli Puur» |
| 2004 «Manne a Herd» | 2013 «Mir hei alles, nume kei Gäld» |
| 2005 «Familiezuewachs» | 2014 «Dr Grossvater macht Dummheite» |
| 2006 «D' Junggselle-Stüür» | 2015 «Flitterwuche z sibet» |
| 2007 «Alles keis Problem» | 2016 «Gschtürm im Stägehuus» |
| 2008 «Mord im Bluemehof» | 2017 «Bschütüti, Mischt und Schönheitswahn» |
| 2009 «Dr Pantoffelheld» | |



Das Reservationssystem
für platzgenaue Reservationen
www.betanet.ch

Werbeagentur.
vicha AG

• Webdesign • Illustrationen • Corporate Design

Werbeagentur Vicha AG
Zollhausstrasse 26 B
2504 Biel/Bienne
info@vicha.ch
www.werbeagentur-vicha-ag.ch

gesag

Garage Service AG - 3252 Worben - 032 384 39 17



BEI UNS ABHOLBEREIT

DEINE NÄCHSTE LIEBLINGSJEANS
3500 JEANS · 15 MARKEN
GRÖSSE 25 - 58

www.derjeansladen.ch Dammweg 6 · 2557 Studen



VOLVO CENTER AG

inspiration made by Sweden

Hauptstrasse 64
3252 Worben

Telefon 032 387 39 39
Telefax 032 387 39 40

www.volvoworben.ch
info@volvoworben.ch

Bier • Mineral • Most

Schüpbach Getränke

F. Schüpbach Getränkehandel / Hauslieferdienst



Büro Mattenweg 5
3250 Lyss
Tel./Fax 032 384 35 02

Rampenverkauf
Samstag 9-12 Uhr
Lager Bürenstrasse 8
Telefon 032 384 35 07

Personen:

Jonny Müller	Hotelmanager	Florian Dössegger
Albert	Portier	Bruno Aeschbacher
Dr. Georg Gabathuler	Arzt, Golfspieler und Gast	Bruno Reist
Eva Gabathuler	seine Frau, Harfenistin	Sonja Zurbuchen
Michéle Hübscher	Gabathulers Sprechstundenhilfe und Geliebte	Sandra Löffel
Hansruedi Schmid	junger Hotelgast in den Flitterwochen	Matthias Tschanz
Annemarie	seine soeben angetraute Frau	Samira Borner
Hubert Jäger	Hornist und Hotelgast	Hermann Stettler
Rosa	seine Frau	Daniela Marbot
Regie	Patric von Aesch	
Souffleuse	Renate Kägi	
Maske	Jrène Buchmüller	
Frisuren	Sabrina Grossenbacher	
Bar	Beda Krauer	
Kasse	Ilija Penon / Brigitte Simon	

Lust darauf bei uns mitzumachen?

Dann meldet Euch doch bei uns!

Neumitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen.

Kontaktadresse: Hermann Stettler, Hauptstr. 41 3252 Worben
N 079 786 82 49

oder gehen Sie auf unsere neue Internetseite:

www.theaterworben.ch



Bruno Aeschbacher



Samira Borner



Florian Dössegger



Renate Kägi



Sandra Löffel



Hermann Stettler



Daniela Marbot

Landgasthof



Matthias Tschanz



Bruno Reist



Sonja Zurbuchen



Patric von Aesch



- **Ausstellungsfläche** von 1'800 m² auf 2 Etagen
- grosse **Occasionsauswahl**
- moderne **Waschanlage**
- **Carrosserie und Malerei**
- **Reifenhotel**
- **24h Pannen- & Abschleppdienst**



Jeep®



Käthis Beizli

Jeden 1. Freitag im Monat ein spezielles Menü.
Ab 4 Personen auf Anmeldung jeden Tag offen.
Wir empfehlen uns für Familienfeste, Firmenessen,
Vorstandsitzungen, etc. max. 14 Personen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Käthi und Konrad Beutler
Rebenweg 22, 2557 Studen
032 373 14 02

Vorhänge und Geschenke

Geschenk-Boutique, Erika Peter
Bielstrasse 22, 3250 Lyss
Telefon 032 384 17 56

Montag geschlossen / Di-Sa durchgehend geöffnet

**Ihr Spezialgeschäft
für Gardinen inkl. Nähservice
und Geschenke für jeden Anlass**



veni vidi witschi

witschidrucksachen – das Erfolgsrezept.

Witschidruck AG
Martiweg 3 · Postfach 28 · 2560 Nidau
T 032 332 99 99 · info@witschidruck.ch
www.witschidruck.ch

witschidruck

BIORESONANZ

Sabine und Fred Stettler

S. Stettler 079 212 90 50
F. Stettler 079 519 09 49
Fabrikstrasse 3, 3250 Lyss

INNENAUSBAU TÜREN FENSTER PARKETT GLASERARBEITEN

ZIMMEREI/SCHREINEREI

H. VONLANTHEN

Mühlestr. 36 3252 Worben
Tel. 032 384 87 18 Natel 079 689 68 74



KURT BANGERTER

BEUNDENWEG 29
2503 BIEL-BIENNE
TEL. 032 365 09 20
MOBILE 079 828 69 61



INFO@DIAMANT-REINIGUNGEN.CH | WWW.DIAMANT-REINIGUNGEN.CH

Rest. Fischerei-Park Worben

- Fischen für jedermann
- Forellen-Spezialitäten
- Der ideale Ausflugsort für Firmen, Vereine und Familien

www.fischereipark.ch

Tel. 032 385 10 26 Fam. Beyeler & Sohn Gouchertweg 1 3252 Worben



Stettler AG Biel Studen
Bauunternehmung

Wir bauen
Qualität

- Umbau
- Hochbau
- Tief- und Strassenbau
- Sanierungen
- Gleisarbeiten

info@stettlerag.ch
www.stettlerag.ch
T 032 344 60 44

**WC, Lavabo oder Küche verstopft?
Wir zeigen dem Kanal den Meister.**



kanal
meister

Kanalmeister AG | 3252 Worben | www.kanalmeister.ch



Bärlauchkäserei Seeland AG

Ueli & Ruth Stettler-König
Dorfstrasse 67 • 3273 Kappelen
Tel. 032 391 00 50 • Fax 032 391 00 51
info@baerlauchkaeserei.ch
www.baerlauchkaeserei.ch

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 6.30-12.00 h / 14.30-19.00 h
Sa 6.30-17.00 h



WALTHER

Event- & Kongresstechnik



Simon Weber
Hauptstrasse 54
3252 Worben

www.henggi-kuechen.ch

Tel. 032 384 61 00



GmbH

INDIVIDUELLES BAUEN

- Baumeisterarbeiten
- Maurer- & Plattenarbeiten
- Maler- Gipsarbeiten
- Bodenlegerarbeiten
- Bauplanung
- Leitung Gesamtsanierung

032 372 18 36 • www.danielmarbot.ch • 079 322 69 25

Sitzplan / Reservationen

Bühne im Saal des Seelandheims

1	2	3	4	5	6	7	8
17	18	19	20	21	22	23	24
33	34	35	36	37	38	39	40
49	50	51	52	53	54	55	56
65	66	67	68	69	70	71	72
81	82	83	84	85	86	87	88
97	98	99	100	101	102	103	104
113	114	115	116	117	118	119	120
129	130	131	132	133	134	135	136
145	146	147	148	149	150	151	152

9	10	11	12	13	14	15	16
25	26	27	28	29	30	31	32
41	42	43	44	45	46	47	48
57	58	59	60	61	62	63	64
73	74	75	76	77	78	79	80
89	90	91	92	93	94	95	96
105	106	107	108	109	110	111	112
121	122	123	124	125	126	127	128
137	138	139	140	141	142	143	144
153	154	155	156	157	158	159	160

Reihe 1
Reihe 2
Reihe 3
Reihe 4
Reihe 5
Reihe 6
Reihe 7
Reihe 8
Reihe 9
Reihe 10

Reservierungen ab Montag 5. Februar 2018, 18.00 Uhr unter:

www.theaterworben.ch oder telefonisch

Mo und Mi 18.00–19.00 Uhr 079 862 07 61

Eintrittspreise: Erwachsene Fr. 22.–, Kinder Fr. 10.–

Wir behalten uns vor, bei grosser Nachfrage die Stuhlreihen seitlich zu erweitern!

P.P. 3252 Worben
Post CH AG

HAAR MONIKA

MONIKA JUNGI

COIFFURE
DAMEN - HERREN

Bielstrasse 9 • 3252 Worben • 032 / 384 16 16

www.haarmonika.ch

AT Abdichtungs-Technik AG



- Bautenschutz
- Betonsanierungen
- Fassadenimprägnierungen
- Bodenbeschichtungen
- Schimmelpilzsanierungen
- Injektionen

Sägefildweg 49
2504 Biel

Tel. 032 342 33 55

Fax 032 342 33 60

E-Mail abdichtung@sunrise.ch

www.abdichtungs-technik.ch